### **M.O.**, 2002-021

# Order of the Minister of Wildlife and Parks dated 20 December 2002

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.O., c. C-61.1)

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER RESPONSIBLE FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING the second and third paragraphs of section 56 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), which provides that the Société may make regulations on the matters mentioned therein;

CONSIDERING the fifth paragraph of section 56 of that Act, which provides that any regulation made by the Société under that section must be submitted to the Minister for approval;

CONSIDERING section 164 of that Act, which provides in particular that a regulation made by the Société under section 56 of that Act is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING the Regulation respecting hunting made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999, which provides for conditions governing the hunting of any animal or a certain class of animals;

CONSIDERING the Regulation to amend the Regulation respecting hunting attached hereto, adopted by Resolution No. 02-64 dated 19 November 2002 of the board of directors of the Société;

ORDERS:

That the Regulation to amend the Regulation respecting hunting be approved.

Québec, 20 December 2002

RICHARD LEGENDRE, Minister responsible for Wildlife and Parks

### **Regulation to amend the Regulation** respecting hunting<sup>\*</sup>

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, ss. 54.1 and 56, 2nd and 3rd par.)

**1**• Section 14 of the Regulation respecting hunting is amended

(1) by substituting "XX" for "XIX" in the first paragraph;

(2) by substituting "Type 6, 9 or 11" for "Type 6 or 9" in the second paragraph;

(3) by adding "XIX," before "XL" and "CXVIII" in the fourth paragraph;

(4) by substituting "CXLVI" for "CXLIV" in the fourth paragraph in respect of moose hunting; and

(5) by adding the following paragraph at the end:

"In the territory whose plan appears in Schedule XIX, for small game, only hunting with a bow, a crossbow or a Type 7 implement is allowed; in the case of black bear, only hunting with a Type 11 implement is allowed. For white-tailed deer and, subject to section 17, for moose, only hunting with a Type 6 implement is allowed during the periods for Area 2 provided for in Schedule III for the Type 6 implement.".

**2.** Section 17 is amended

(1) by striking out "Area 4, except for the northern part shown on the plan in Schedule XXXVI and in the Louise-Gosford Controlled Zone, in" in the fourth paragraph; and

(2) by substituting the following for the fifth paragraph:

"In Areas 4 and 5, only moose with antlers and moose calves may be hunted.".

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup> The Regulation respecting hunting, made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2451), was last amended by the Regulations approved by Minister's Orders 2002-004 dated 22 March 2002 (2002, *G.O.* 2, 2140) and 2002-013 dated 19 June 2002 (2002, *G.O.* 2, 3441) and by the Regulation adopted by the board of directors of the Société by Resolution 02-54 dated 9 April 2002 (2002, *G.O.* 2, 2362). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, 2002, updated to 1 September 2002.

**3.** The words ", per stay," are inserted after the word "deer" in paragraph 2 of section 24.

**4.** The following is added after paragraph *c* of section 2 of Schedule I:

" Column I Type and class of licence	Column II Number of transportation coupons
<ul><li>(d) white-tailed deer, female or</li></ul>	2
male whose antlers measure less	2
than 7 cm, in Area 20 <li>i. resident</li> <li>ii non-resident</li>	"

### 5. Schedule II is amended

(1) by substituting "50" for "0" in paragraph *iii* of section 3 in respect of the Wessonneau Wildlife Sanctuary; and

(2) by adding the following wildlife sanctuaries and number of licences in paragraph *iiii* of section 3:

"Wildlife sanctuary	Number of licences
Bastican-Neilson	30
Rivière-Blanche	15

**6.** The words "the southern part of Area 10 whose plan appears in Schedule CXCVIII" are inserted after "8," in Column III of section 16 of Schedule III.

### 7. Schedule IV is amended

(1) by substituting the following for the hunting season for the Lac-au-Sable Zec in Column IV of section 1, with respect to the Type 1 implement:

"From the Saturday on or closest to 25 September to the Sunday on or closest to 10 October"; and

(2) by inserting the following after the Dumoine Zec in Columns III and IV of section 1, with respect to the Type11 implement:

ord	"Column III Zec	Column IV Hunting season
on 2	Festubert	From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October
ns	Frémont	From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October
	Kipawa	From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October ";
".		llowing in Columns III and IV of t to the type 11 implement, after
iii inc-	"Column III Zec	Column IV Hunting season
inc-	Zec Maison-de-Pierre (4) by inserting the fo	Hunting season From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October
and	Zec Maison-de-Pierre (4) by inserting the fo section 1, with respect	Hunting season From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October "; Ilowing in Columns III and IV of
and ". ose	Zec Maison-de-Pierre (4) by inserting the fo section 1, with respect the Mazana Zec : "Column III	Hunting season From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October "; Illowing in Columns III and IV of t to the type 11 implement, after Column IV

(5) by inserting the following in Columns III and IV of section 1, with respect to the type 11 implement, after the Rivière-aux-Rats Zec:

"Column III	Column IV
Zec	Hunting season
Trinité	From the Saturday on or closest to 4 September to the Sunday on or closest to 19 September

";

".

(6) by deleting the Restigo Zec and the corresponding hunting season in Columns III and IV of section 2, with respect to the Type 6 implement;

(7) by inserting the following in Columns III and IV of section 2, with respect to the type 11 implement, after the Dumoine Zec:

"Column III Zec	Column IV Hunting season
Maison-de-Pierre	From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October
Restigo	From the Saturday on or closest to 18 September to the Sunday on or closest to 3 October

#### **8.** Schedule VI is amended

(1) by substituting the following for the hunting season for moose, ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Types 3 and 7 implements) in the Ashuapmushuan Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 9 September to the Friday on or closest to 29 September";

(2) by substituting the following for the hunting season for moose in the Chic-Chocs Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 5 September to the Thursday on or closest to 19 October";

(3) by substituting the following for the hunting season for moose in the Dunière Wildlife Sanctuary:

"From the Tuesday on or closest to 5 September to the Friday on or closest to 20 October";

(4) by substituting the following for the hunting season "From the Monday on or closest to 12 September to the Wednesday on or closest to 12 October" for moose, ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare in the La Vérendrye Wildlife Sanctuary:

"From the Monday on or closest to 11 September to the Wednesday on or closest to 11 October";

(5) by substituting the following for the hunting season for moose in the Mastigouche Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 9 September to the Tuesday on or closest to 26 September"; (6) by substituting the following for the hunting season for moose in the Matane Wildlife Sanctuary:

"From the Tuesday on or closest to 5 September to the Thursday on or closest to 19 October";

(7) by substituting the following for the hunting season for white-tailed deer, ruffed grouse, spruce grouse, snowshoe hare and Eastern cottontail rabbit in the Papineau-Labelle Wildlife Sanctuary:

"From the Monday on or closest to 20 September to the Friday on or closest to 14 November";

(8) by substituting the following for the hunting season for moose, black bear, ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Types 3 and 7 implements) in the Port-Cartier-Sept-Îles Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 9 September to the Friday on or closest to 6 October";

(9) by substituting the following for the hunting season for moose in the Port-Daniel Wildlife Sanctuary:

"From the Tuesday on or closest to 5 September to the Monday on or closest to 18 September";

(10) by substituting the following for the hunting season for moose and white-tailed deer (Type 11 implements) in the Rimouski Wildlife Sanctuary:

"From the Tuesday on or closest to 5 September to the Tuesday on or closest to 10 October";

(11) by substituting the following for the hunting season for white-tailed deer (Type 2 implements), ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare in the Rimouski Wildlife Sanctuary:

"From the Tuesday on or closest to 31 October to the Sunday on or closest to 19 November";

(12) by substituting the following for the hunting season for white-tailed deer (Type 2 implements), ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare in the Rouge-Matawin Wildlife Sanctuary :

"From the Saturday on or closest to 25 October to the Sunday on or closest to 16 November"; and

(13) by substituting the following for the hunting season for moose in the Saint-Maurice Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 9 September to the Thursday on or closest to 29 September". **9.** Schedule VII is amended

(1) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 7 implements) in the Ashuapmushuan Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 30 September to the Sunday on or closest to 27 October";

(2) by substituting the following for the hunting season for snowshoe hare (Type 7 implements) in the Ashuapmushuan Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 30 September to 1 March";

(3) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Chic-Chocs Wildlife Sanctuary:

"From the Friday on or closest to 20 October to the Sunday on or closest to 30 October";

(4) by substituting the following for the hunting season for snowshoe hare (Type 7 implements) in the Chic-Chocs Wildlife Sanctuary:

"From the Friday on or closest to 20 October to 1 March";

(5) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Duchénier Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 20 September to the Friday on or closest to 26 September";

(6) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Dunière Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 21 October to the Sunday on or closest to 5 November";

(7) by substituting the following for the hunting season for snowshoe hare (Type 7 implements) in the Dunière Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 21 October to 1 March";

(8) by substituting the following for the hunting season for snowshoe hare (Type 7 implements) in the La Vérendrye Wildlife Sanctuary:

"From the Monday on or closest to 17 November to 1 March";

(9) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Mastigouche Wildlife Sanctuary:

"From the Wednesday on or closest to 27 September to the Sunday on or closest to 22 October";

(10) by substituting the following for the hunting season for snowshoe hare (Type 7 implements) in the Mastigouche Wildlife Sanctuary:

"From the Wednesday on or closest to 27 September to 1 March";

(11) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Matane Wildlife Sanctuary:

"From the Friday on or closest to 20 October to the Sunday on or closest to 5 November";

(12) by substituting the following for the hunting season for snowshoe hare (Type 7 implement) in the Matane Wildlife Sanctuary:

"From the Friday on or closest to 20 October to 1 March";

(13) by substituting the following for the hunting seasons for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) and Eastern cottontail rabbit (Type 3 implements) in the Papineau-Labelle Wildlife Sanctuary:

"From the Monday on or closest to 11 September to the Sunday on or closest to 14 September

From the Friday on or closest to 3 October to the Sunday on or closest to 19 October

From the Saturday on or closest to 15 November to 31 December";

(14) by substituting the following for the hunting season for snowshoe hare and Eastern cottontail rabbit (Type 7 implements) in the Papineau-Labelle Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 15 September to 1 March";

(15) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Port-Cartier-Sept-Îles Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 7 October to 31 December";

(16) by substituting the following for the hunting season for snowshoe hare (Type 7 implements) in the Port-Cartier-Sept-Îles Wildlife Sanctuary:

"From the Saturday on or closest to 7 October to 1 March";

(17) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Port-Daniel Wildlife Sanctuary:

"From the Thursday on or closest to 19 September to the Friday on or closest to 13 October";

(18) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Rimouski Wildlife Sanctuary:

"From the Wednesday on or closest to 11 October to the Monday on or closest to 30 October";

(19) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Rouge-Matawin Wildlife Sanctuary:

"From the Friday on or closest to 13 October to the Sunday on or closest to 16 November";

(20) by substituting the following for the hunting season for snowshoe hare (Type 7 implements) in the Rouge-Matawin Wildlife Sanctuary:

"From the Monday on or closest to 17 November to 1 March";

(21) by substituting the following for the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (Type 3 implements) in the Saint-Maurice Wildlife Sanctuary:

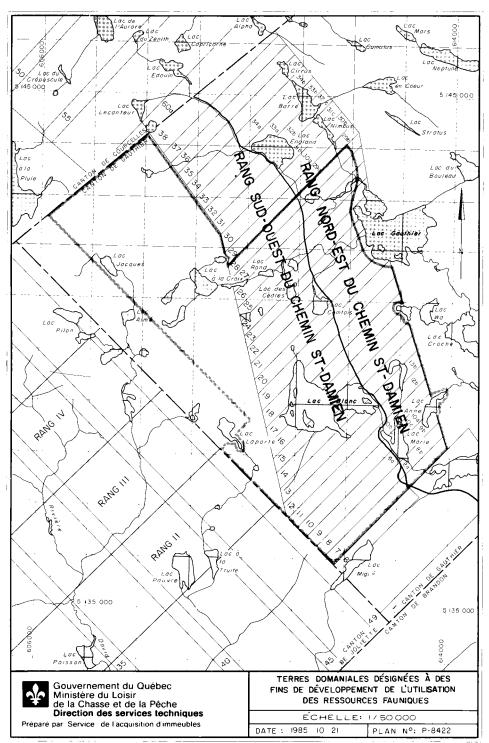
"From the Friday on or closest to 30 September to the Sunday on or closest to 13 November".

**10.** Schedules CXLV and CXLVI attached hereto are substituted for Schedules CXLV and CXLVI to the Regulation.

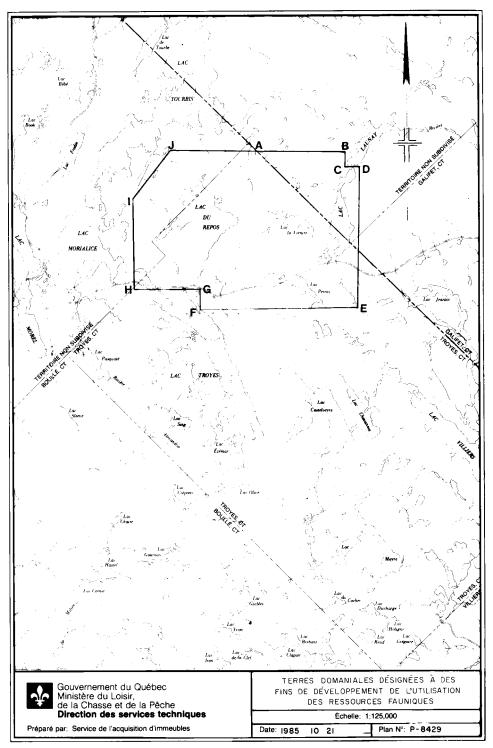
**11.** Schedule CXCVIII attached hereto is added at the end.

**12.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

#### SCHEDULE CXLV



#### SCHEDULE CXLVI



## SCHEDULE CXCVIII

